

Хоть вполовину той награды,
 Какую заслужил он, смело
 В столь трудное ввязавшись дело
 С тем, чтоб вернуть, тоску гоня
 Искусно, к радости меня.
 И грош цена пустым потугам
 Гордячки – цену перед другом
 Набить; он отдал сердце ей¹⁹⁰

 Почет ли ею будь предложен,

6240

Расположенье ль – дар ничтожен:
 Друг мучим так, что сколько благ
 Ни даруй дама – все пустяк.
 Пусть, если верит¹⁹¹, бога молит,
 Чтоб дал мечтать, что приневолит
 Ее хоть силой сдаться кто-то.
 Но ей, безумной, неохота
 Ни в ум придти, ни молвить «да».
 Меж тем, в учтивости вреда
 Не находя, и, скажем прямо,

6250

Поддавшись на приманку дамы,
 Он только приглашенья ждет.
 Коль дан подобный делу ход,
 Пускай он дерзко то захватит,
 Что ни хранит она, ни тратит¹⁹²,
 Пусть после сговорится с ней
 Чрез близких им двоим людей,
 Пойдя к служанке, даме, другу,
 Готовым оказать услугу.
 Где сердце у нее, коль губит

6260

Она того, кто чтит и любит
 Ее и жалуется богу
 И ей, что обошлись с ним строго?
 Она же хочет сделать вид,
 Что это блажь, и норовит
 От друга даже спрятать руку.
 Ну право ж, следовало б злюку
 Схватить за шиворот, как вора.
 Полна жестокости и вздора
 Ее душа. Бог накажи

¹⁹⁰ Пропуск строки.

¹⁹¹ По мнению автора, дама, неверная Амору, может быть неверной и богу.

¹⁹² Вольный пересказ 664 стиха I кп. «Науки любви» Овидия.